滿洲日報
夕刊
一月二日
大連市東公園町 滿洲日報社

新撰 都錦

支那の新國定稅率は愈よきのふから實施

同時に各省厘金稅廢止

三十一日附各海關に告示

【上海特電一日發】その實施期の何時なるやに就て各方面から注目されてゐた新國定稅率は愈々一月一日から實施することに決定し三十一日正午、上海海關において正式に告示が發表された、なほ到着主義の立場から一月一日以後に入港の貨物には凡て課稅する譯であるこれに引續き南京政府の勢力範圍に亘る各省に對し政府は釐金稅撤廢令を正式に發表した、但しこれが縱省において實施されるや否やは疑問視されてゐる

支那の産業を助長する 原料品は稅率引下

日支貿易に重大影響

中華民國一九三一年改正の新關稅率は一月一日實施されたが右に關し卅一日夜大連海關長と會見新稅率その他につき調査したる關東廳渉外事務課長は語る

今度の改正稅率によると酒、煙草、貴金屬等の贅澤品は品物によつては從來よりはるかに高率となり、これに反し?料、粗製品、機械類、原料品等は從來より却つて低率となつたが、これは一面中國內地

産業保護 の見地からしたもので、以上の如く一般に製造品に對しては引上げ自國の産業を助長する原料輸入稅は引下げたものである、次に綿糸布の消費稅がどうなるかはこの際頗る重大視されてゐたが、今回は何等規定されず、これにふれてゐないのは注目に値するところである、煙草の輸入稅は從來三割二分五厘の特稅が附加されてゐたが今度はこれを本稅に組入れ最高は九割乃至十割近くまで引上げてゐるが

全體的に 見れば從價稅は五割、從量稅は十割、或はそれ以上になつてゐるものもある、尚重要日支、日滿貿易品については關稅協定に基いて綿製品、魚類物其他海産物小麥粉等は三ケ年頒具、電氣器具、自轉車部分品、タオル等一定の雜貨は一ケ年間の据置猶豫期間內は二分五厘の引上げが許されてゐるもこれ等は例外なく許されてゐる限り引上げてゐるので或は二倍、乃至三倍に引上げたものもある、而してこれ等の關稅引上げの結果が日支貿易に如何なる結果を生むかは又頗る注目すべきところであつて

消費者の 負擔となるか、或は生産取扱者の負擔となるか、限度を越して居れば需要が減退し輸入減となつて關稅收入減となるかさもなければこれが最も適當なる稅率で日支、日滿貿易を振興させるものかこれ等の點は新關稅の立法技術上頗る興味ある問題でその結果は今後實際の貿易上に於て顯はれるであらう

東北省の裁釐延期

河北省のみ撤廢を發令

【天津卅一日發電通】財政部の强硬な主張により河北省も本日限り釐金撤廢に決し各機關に對し今晚發令したが、その收入減を補ふため營業稅の名目により過渡的に釐金をそのまゝ徴稅せんとし大急ぎでその準備中である、なほ東北各省は例外として六ケ月の延期を見るであらう

新稅設置は許可必要

各省市に嚴達

【東京三十一日發電通】某所着電＝國民政府は今回財政部の進言に基き釐金撤廢實施後釐金局類似の機關を設け名目を變へて不法なる稅金を徴收する地方なきを保し難きを以て今後如何なる新稅を設置し又は舊稅を增率せんとする場合においても豫め行政院の許可を得ざれば一切これが實施を許さざる旨各省市に對し嚴達することになつた

安東海關增員して準備

國民政府の新關稅々率を一九三一年一月一日午前零時より實施すべき旨卅一日總稅務司より安東海關に命令あり海關では鐵橋々側および驛に增員して實施準備中である

世界に前例無き到着主義を採用

支那の期待する成果は疑問

【安東電話】中華民國今回の改正關稅率實施に就てはそれが餘りに出し拔けであつたので目下早くも各方面より非難の聲が揚がりつゝあり、殊に從來この種改正規則を實施するには各國とも規則公布後普通數ケ月以上の實施猶豫期間が與へられるが常例であつたにも拘らず今回は公布と同時に卽日より實施するといふ暴擧に出で而も見越輸入の防止等を考慮した結果が何か分らぬが實施期日前發送濟みのものにまで新稅率を課するといふ所謂到着主義を採用したに至つては全く亂暴極まるやり方で實に世界で初めての例であると今更の如く中國政府の亂暴振りに驚いてゐると共に斯かる亂暴なるやり方は正に國家の權利を以て國際取引の圓滿を撹亂するものであると非難の聲が高くこれに對し列國が如何なる態度に出でるかも頗る注目に値するところとされてゐるが、一面には改正稅率實施の結果が果して中國政府の期待せる通りの成果を收め得るや否やも頗る疑問とされてゐる

大連海關は卅日告示

岸本海關長談

右に關連して岸本大連海關長は左の如く語つた

三十日總稅務司から新海關輸入稅則を接受したので直に告示しました、效力發生は一日からになつてゐます、內容は大體において各新聞紙上に掲載された通りで支那の輸入貿易上、影響から見て變化が招來されるものと考へられますが、具體的に申上ぐべき立場になりませんし、またその材料も持合せありません、この稅則公布と同時に沿岸貿易稅や通過稅が廢止されたのは御承知の通りで、そして今度の稅則施行は到着主義を採りました卽ち昨年中に輸入され十二月三十一日午後四時までに輸入申告をなしたものは舊稅率を適用し新稅率は一日以後のものに適用される譯です、然し見越輸入は餘り行はれませんでした、次に新稅則が施行されても矢張り金單位として稅率が變つたほかは手續上の事は全然從前通りです、か新聞紙上にはいろ〳〵傳へられてゐるやうですが、私の方はたゞ海關事務を執行するだけでして目下のところ具體的の情報は何等は入つてゐません

羊角叢談

羊頭狗肉　茶塘生

羊角は旋風を意味する。一九三一年の歲次は未であり多事多端を豫想せしむるところより「羊角叢談」と題す。敢て好みて事の多からんを望むものにあらざるも世界の政治、經濟、社會、思想と展望せんか、そこには相當、强烈なる旋風の起るべきを逆睹せしむる。

×

人類の中央アジアに發生するや牛馬にも增して人間生活の必需侶伴としたものは羊であつた。文明開化途上、牛馬以前、遊牧種族に羊の缺ぐべからざるものであつたことは說明するまでもないところである。漢民族文明の黄河上游に發達するや、干支のうちに未を入れ以て文化の過程を示した如き、然も羊は祥に通じ義に通じ支那の社會文化を構成せしむる指導原則として意義あらしめたことは最も文字を尊んだ漢民族の文獻に徴するまでもないことである。

×

わが日本は瑞穗の國、遊牧をせずして米を生産した。羊に因むもの甚だ少く、ただ儒教の傳來により義を尊びて君子國となつた。キリスト教の小アジアに起り歐洲に普及するや羊を愛すべき容姿なるに譬り、それに衣食の料として養牧し平和の瑞祥とも考へられた。我の上に羊を冠して義となせるは未の歲を表象するに最も相應しいことといはねばならぬ。また羊に冠するに君を以てす、これ決して烏合の群衆にあらざるなり。中央アジアより漢民族の移動し來るや、そこには少くとも儒教的の禮樂統制が一般群衆の間に儼存したものといはねばなるまい。今日の支那、南北の統制、果して如何。

×

北平に羊肉胡同あり、烤羊肉に駱駝、狗の肉などを雜ゆるは羊頭を掲げて狗肉を賣るものといふべきなり元旦匆々、新關稅率の實施せんとするが如き、革命建設の蠻當なる手續といふことが出來るであらうか。原則は原則、手續は手續であらねばならぬ。不意の拔き打ちは天下の法度、國際間にありても許容すべからざるものであらねばならぬと思ふ。關稅收入の增加は直に以て自國を利し、相手國を損失せしむかに考へる。彼らには關稅の轉嫁といふ頭は全然ないものといはねばならぬ。結局關稅收入の增加は國民の負擔を增加するものであることを承知して置かねばならぬのだ。これ羊頭を掲げて一般民衆に狗肉を賣らんとするものではないか。

哈爾濱に歸着の莫全權

國安交渉支部全權莫德惠氏は去月廿九日午後八時五十分ハルビンに到着した、寫眞は驛貴賓室における莫全權歡迎裏、中央莫全權、前左橋子李紹庚、左エムシャノフ、メリニコフ兩氏

海底電信交渉成立し 日支間に假調印了る

細目は今春さらに交渉

【南京三十一日發電通】日支電信交渉は三十一日晝より續行したが午後五時に至り交渉の主眼たる

一、長崎上海間
二、佐世保青島間

右二線に關する日支の意見完全に一致したので午後七時國民政府において日支双方代表間に新契約の假調印を終へた、新契約の有效期間は長崎上海間に關するものは十四年、佐世保青島間は五年である而して長崎上海線の新契約は大綱の協定に止め細目は來春更に交渉の上決定することになつた、淡水石山及び大連芝罘間は支那側は準備完了を待ち引渡しの話合ひ續けることに雙方の意見一致を見た

新契約の內容

正式調印は二月末頃か

【南京三十一日發電通】本日調印を了せる佐世保、靑島線の新契約は樞密院の手續を經て正式調印されるもので正式調印の時期は二月末又は三月上旬と見られる新契約內容左の如し

一、日支兩國は互に主權を尊重し佐世保、靑島間の海底電信は日支合辦とし其の有效期間を五ケ年とす
二、兩國政府は本契約批准の日より佐世保靑島間海底電信交通の權利を日支兩國以外の如何なる國、會社又は個人にも與へざるに同意す
三、右海底電線の凡ゆる電報集配權は本契約成立効力發生の日より靑島に支部の、佐世保に日本の電信局を置き夫々局長一名を任命し且つ兩國より日支兩國人若干名を聘用して電信事務に當らしむ、但し兩國の國權を毀損するか又は治安を紊す電報は扱ふ事を得ず
四、佐世保靑島間の官報、商業電報、新聞電報は總て料金を徴收しその料金は日支兩國にて折半し收得す
五、佐世保靑島間電信事務及び料金の細目に關しては別に實行細則を定む
右細則要約は本契約の有効期間中變更する事を得ず
六、本契約滿期に際し中國側改訂を欲する時は該電線敷設に下せる日本の資本を償還するのとす
七、本契約成立後該線における日本の既得權は完全に取消され日支兩國の共同經營とす
八、本契約は兩國の批准完了を待つて効力を發生するものとす
九、本契約は日支間の他の海底電線に適用又は準用するを得ず
一〇、日支兩國は該線の運用施行に關し第三國に貸與辨理するを許さず

なほ右新契約は大正十一年十二月調印せる山東還附細目協定中に規定されし事項と大差ないが只靑島局に使用する日本人は現在より減ぜられ、電報料金も現在より稍や高率となるもの、如くである

堀切次官は最も適任

松田拓相の談

【東京三十一日發電通】拓務次官後任については先づ人格識見あり外部との交渉を有する關係上腕利の宜い人を得たいと考へ三十日幣原首相代理にこの旨を話すと「堀切氏を實際に取れるならこれは大出來だ」といはれたので昨夜十一時自宅に堀切氏の來訪を求めて勸めた處氏は即答を避けて歸つたが今朝十時電話で承諾して來たので直に上奏手續きを執つた、堀切氏は大正九年床次內相の下で次官の僕と共に參與官として働いたから能く氣持は知つてゐる、正しからざる事は大臣と雖もいふ事を聞かぬ人だ、次官として拓務省のために働いて貰ふ事は適任でもあり余の幸福でもある

天津白租界還附

本月中旬に手續完了

【天津特電卅一日發】天津ベルギー租界の還附は批准交換が遲れて行はれないが一月中旬には手續を完了する筈である、支那から支拂ふ九萬餘元は中央と天津で半額づゝ負擔することになつてゐるが天津の分は未だ準備されてゐない、一方白國側は還附協定調印後租界內に會社を組織し一切の公有財産を賣却して了つたので支那側が引繼いでも財産らしいものはないと傳へられてゐる

劉氏下江中止

【南京特電二日發】漢口に來り蔣介石氏と會見し四川平定に就て協議すべき筈であつた劉湘氏は遂に急病と稱し下江を中止したが四川軍の陝西進入が傳へられてゐる時注目されてゐる

年末日銀帳尻

【東京三十一日發電通】三日に締越された日銀帳尻によれば兌換券發行高は二千九百五十九萬四千圓を增加して十五億三百六十萬九千圓、貸出高は四百五十一萬二千圓を增して八億一千八百九十三萬五千圓となつたが、いづれも年末における最高記錄である、而して右發行高の增加は民間資金が引出されたゝめで貸出の增えたのは事業資金の需要に基くもので限外發行が二千九百萬圓增したのは右二つの原因に基因するものである

今秋開催の一般軍縮會議地

候補地數案擧げらる

【ジュネーヴ卅一日發電通】國際聯盟多年の宿望がかなつて一九三一年（多分十一月）を期し聯盟主催一般軍縮會議が開催される事となり一月の聯盟理事會でその期日及び場所を正式に決定する筈であるが會議參加國卅五ケ國以上の代表者及び關係者牛年乃至八ケ月に亘つて滯在する必要あるため必然的の會議地と目されてゐたジュネーヴは宿泊設備その他の諸點で不自由を感ぜらるゝに至り目下左の數案が理事會へ提出を傳へられてゐる

一、ウインナ（但しこれは英佛が遠過ぎると反對）
二、パリ（但しこれにはドイツ、オーストラリヤ等中央諸國が歴史的關係から反對）
三、ジュネーヴ湖畔の各都會に分宿し汽船で連絡をさらんとするもの
四、ブラッセル
五、スペインのサンセバスチアンジ

右の內サンセバスチアンジが有力で有力者は暗中飛躍を續けてゐる

大連商店界の現狀と將來

單一商店連衡と經營の合理化

小賣商店の經營組織も生産組織や社會生活の變移に伴ひ必然的變化を遂る、卽ち維新時代の萬屋式小賣店が進化して、特定部門の商品又は一部類商品のみを取扱ふ施設單一商店となり、今や單一商店を合理化した連鎖商店（施設合同デパート）や百貨店に代位されつゝあるのは經營變移の大觀である ◇ 大連における購買力遠離の疲弊は一三越百貨店の存立を可能ならしめてゐるだけで、その他の小賣商は實質的には全部單一商店に屬する、而して單一商店あるが故にそれ自體に內在してゐる缺陷は、全購買力を折半する滿鐵消費組合並に關東廳購買組合の鐵壁、華商の脅威、有力問屋や銀行會社內部における購買組合組織などの外部的壓迫と相俟つて、苦惱が加重されて施設小賣商の滯頓時代を現出してゐる、されば商業者間における自營商社競運動の機運も相當濃取され、旣に大連連鎖街や遼東デパートが生れ、次で浪速町、磐城町にも新築デパートが出現せんとしてゐるが既往における成績は未だ連鎖店や百貨店の本質的長所を具有するに至らず、單に外觀模倣の狀態にある ◇ 現狀かくの如きためその將來に關する豫想も亦混沌たるものがある 消費組合問題についていへば法令上或は自律上、必要にして充分なる限度に活動を抑制すべしとの主張は傾聽するに値するが、それと同時に限度內においてこの種組合の發達することは合理的であり大勢である、そこで一般小賣商は公衆に對する奉仕がその本來の任務であることを確認し、先づこの任務遂行上の實力涵養に努めつゝ、協調的に解決を期するのが賢明であり捷徑である、滿鐵や關東廳が一般消費者と一部商人の利害を天秤にかけることは睹易きところで若し組合側の讓るところが、華商でなく邦商の手に完全に繼承されることを認識するに至れば滿鐵や關東廳も植民政策上、社會政策上當然進んで商業者の滿足するやうな解決の用意あるものと信ずる。◇ 華商の邦商壓迫問題は大きな問題である、然し生活費や商的手腕において彼我の一騎打が認めないのは旣に決定的であるから、邦商は資本と販路を結合統制して對陣するよりほかにない、百貨店も大連市の膨脹に伴ひ早晩內地より進出するものと豫想される、よつて地元商人は豫じめ實力を養ひ購買力を死守することによつて進出の餘地なからしめたいものである、最近輸出した銀行會社間における購買組合組織は成立要件を缺き時流を模したものに過ぎないから商人が商賣場裡において、その無用の長物たることを實物教育すれば喰ひ止めることが出來やう ◇ 最も緊要なことは單一商店內部における淸算と合理化である、小賣商の窮狀は單り外部の壓力や金融難のみに基くのではない、數において同業者過剩のため同職相食み實において手工業時代そのまゝの營業形態なるため新時代の要求に添はないのが認むべき主因と目される、今は機械工業による同一商品の大量生産が行はれたる結果一に價格の競爭を小賣商に要求してゐる、されば小賣商、當業者過剩なるが故に優勝劣敗は已むを得ないとして自衞の道を講ずると共に價格の競爭においては安價な仕入、經費の節約、薄利多賣、現金賣による資金回轉の迅速化などを講ずべきであつて、これが方法としては種々考へられるが、相互要約すれば小資金を連合して扶助的金融をなし、共同仕入、共同運輸、共同廣告に基く聯合販賣などをなす一面において各自商店の特異性と深みを發揮すべきであらう、ともかく單一商店が自己の缺陷を認識して合從連衡し、經營上の無駄を省き合理化經營をなすことが新時代に生きる道であらねばならぬ。

大觀小觀

大觀小觀子も人並に昭和六年新春を迎へた。

◇

目出度さいへば目出度、とにかく一九三一年は三〇年に輪をかけて大觀子を煩はすことであらう。

◇

その一九三一年のトップを切つて國民政府は元旦から新關稅率の實施を敢て綺麗に公布した。全くの拔き打ちに。

◇

拔き打ちは何といふても武士道に反する。今日の言葉でいへば紳士的とはいへぬ穩當だとはいへぬ。まして獨斷主義だといふに至つては言語道斷。それが南京政府的だといへば、それまでだが。

◇

兎に角、今年は世界的に、經濟的に、政界にも、思想界にも相當大きな問題が起ると覺悟して大觀子も大に努力するところがなくてはなるまいか。

人事

△高柳本社々長 二日午前旅順に太田長官、菱刈軍司令官、厚東要塞司令官其他要路を訪問し新年の挨拶を述べて正午過歸連

はるびん丸船客

【門司特電二日發】四日入港はるびん丸船客中主なるもの左の如し
森田茂氏（代議士）西山關東廳財務部長、數寺一氏

天氣豫報

三日（北西の風）晴一時曇

各地溫度

	十一時	昨日最低
大連	〇、六	零下三、四
旅順	三、〇	同 二、七
營口	〇、二	同 八、九
奉天零下	九、二	同 一二、三
長春同	一五、二	同 一九、七

第拾六回決算報告
貸借對照表（昭和五年下半期）

株金	三、〇〇〇、〇〇〇・〇〇
未拂及預り金	四二、二七七・〇〇
支拂手形	七〇五、二三一・二七
貸方計	三、七四七、五〇八・二七
未拂込株金	一、五〇〇、〇〇〇・〇〇
土地建物機械什器	一、八二九、〇四一・〇八
原棉製綿仕掛物	二四一、五七九・九三
假出金未收入金	二、五〇五・五七
工場及寄宿舍用品	一〇、九四四・五六
銀行預金現金	一八、三二三・四八
次期繰越損失金	一四五、〇三五・六四
借方計	三、七四七、五〇八・二七

關東州周水子會周家屯
滿洲紡績株式會社

謹賀新年
大連取引所
錢鈔取引人組合
組合長 赤塚彌太郎
副組合長 劉仙洲
任召南

開店御披露

輝く新春を迎へ謹で皆樣方に御挨拶申上ます就而は信濃町舊遼東ホテル別館跡に新々たる最も理想的最衞生的御客樣本意の食道樂（錦水亭）が本日より開業致しました客室は大小數十室有ります。殊に各室共卓上電話の設備もあり且つ應接間氣持の良いお風呂も御座います。料理人は當地一流の腕利で粹な料理を致します。又ホールとしても至極民衆的大ホールで經濟的輕便料理のサービス最も宴會等は時代の要求に隨ひ大小を不問御便宜を計り特に御相談にも應じます。何卒御引立の程を伏而御願ひ奉ります。

大連市濃町（舊遼東ホテル別館）
錦水亭
電話七一八七番

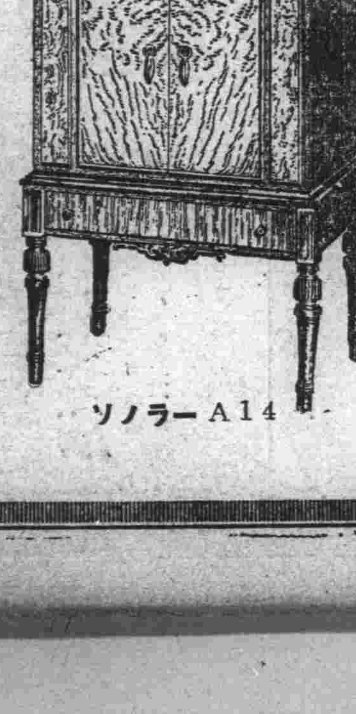
村田實 夏川靜江 歡迎會

偉大なる映畫界の第一人者、一九三一年の映畫界に飛躍すべき吾等の二氏を迎へて其の勞と激勵との意義ある歡迎會を開催します、同好の方は何卒至急申込まれたし

會場 春日町鶴屋
會費 五圓
日時 一月五日午後四時
申込 大日活歡迎事務所（電三〇〇六番）
發起人 芥川光藏 松田淵三郎 岡部平太 西村文之助 山口源二 橫澤宏 工藤與吉（順序不同）

清酒澤龜
日本各地名産・珍物・世界各國酒類・食料品
高尚優美！
勅題干生菓子
◎新年會用御引菓子
東京風菓子謹製
宅の店
大連大山通
◎四日より店始め◎
電話代表五一九九
澤龜

新型多數入荷
入荷御知らせ



米國ソノラー蓄音器會社直輸入商
田中蓄音器店
大連市伊勢町 電話七八四二番
田中奉天支店
奉天浪速通り 電話三一一〇番

淨めの雪に明けた 昭和第六年の新春
例年にない溫かさで 夥しい元旦の人出

銀粉にお化粧をこらした一九三一年の朝が除夜の鐘と共に街に微笑みかけた、死もの狂ひの大賣出しでアカ/\と施した商店街のデコレイションも元日の朝にはスッカリ取り除けられて戸毎に立てられた門松と國旗が三一年の多幸を約束するかのやうに溫い朝風になびいてゐる、銀粉を蹴つて振袖ちやん達が羽根つきに興じきのふまで緊張してゐた顏にほんのり屠蘇の色を浮べ三々五々漫禮の人が悠歩する「お目出たう」行き交ふ人が交す挨拶も新鮮だ、各活動常設館では、嗚物入りの宣傳に正月客を吸集しようと必死の努力だつたが元日は意外に入りが惡いやうだつた、正午頃から例年にない溫かさのため雪が解け初め市中はどこも泥海と化し遊戲者は大困りの態であつたがそれでも日沒まで市中は相當の人出を見た

マスト上に飜へる 大連港の正月點景
威勢のいゝ掛け聲

初夢、初荷、初商、初日の出、元日晴れかな御祝氣分を見せた大連埠頭の正月二日は朝まだきより初荷掛け初荷降しに勢ひの好い掛聲がみなぎつてゐる檣高く掲げられた門標の青々しいのと艦名旗と社旗が飄飄と初春の風に飜へつて縁起好い、在港十餘隻の各汽船が祝儀されたよろこびに一九三一年を謳歌してゐる構内を右往左往する苦力連の元氣さ「今年こそ不景氣をぶち飛ばせ」と物凄い有様だ、三十一年の準鐵オンパレードに威高く物など苦力の能率力と整備された機械力によつて奏でられる事であらう、二日の定期船の出帆は一時の天潮丸入港が午前八時の華山丸、何れも初入り初出と云ふので乘組員のニコやかな事限りない

拜賀式と祝賀會

大連民政署

大連民政署にては樓上貴賓室に、天皇陛下、皇后陛下、皇太后陛下の御眞影を奉安し一般官民の拜賀を差し許した降る雪を衝き禮裝して來賀するもの引きも切らず午前十一時を以て式を閉ぢたが同時に別室において民政署市役所の合同祝賀會あり、辛島民政署長、田中大連市長、各市會議員、方面委員各區長その他の市民集合し例によりて冷酒の杯を舉げた

名刺交換會

大連市主催の彌生町高等女學校講堂における新年名刺交換會は一日正午開催された參集するもの一千餘名、まづ田中市長は壇上に登りて新年祝賀の挨拶をなし次いで辛島署長は「天皇陛下萬歲」の音頭をとり「君ケ代」の合奏をなし割れんばかりの盛會であつたが、それより三々伍々いづれも新年廻禮に雪崩を打つて市中に散會した

新年祝賀會

新年の名物となつてゐる滿洲館の新年祝賀は正午ごろから市中の祝賀が終つてから三々五々なだれ込み午後一時ごろは非常な盛況であつた大平祝盃を首め大發、村上木村理事ら祝賀客を迎へて新年氣分を發揮してゐた

大連市街頭に立ちて

嚴色に薄汚くよごれた街頭を三十間歩く間に前後から二百圓位の毛皮のショールを首に引つかけて濶歩する令夫人、令嬢等の如何に多いことか内地新渡來の婦人等を羨ましがらす一驚を喫するのは事實である彼女等は勇敢に冷いアスファルトの上を鉄銃の滑さばきも荒々しく踏み積つた熱裝を施立て、食料の買出しに市場へお出かけになる。

「口錢をはねる御用聞き等は止めて食料品は新鮮なそして値段の信用出來る市場へ主婦自ら買出しに行きませう」と婦人論者が讚んだ家事督勵を彼女は忠實に實行してゐるのだ。案外で圓既を免れおかげで毛皮は安い、綿物類の大暴落で衣類でも絹物でも着物は安く買へる……さいつた調子で消費者階級には恵まれた今日、奥さん達には悦ぶ經濟的に贅澤が出來る結構な時であるのだ。

×

「ほんとにこの頃は物がお安くなりましたわね」「えゝ何でも、昨年三十圓も致しました小紋が只今十八圓でありますのよ、今のうち物を買つておけば得でございますわね」「お米なんかも隨分下りましたけどお米は幾ら食べても違ひませんのでねえ……」これは其日電車内で聽いたマダムふたりの會話である。不景氣！不景氣と云ふ言葉はもはや日常の挨拶の様に使ひ慣されて格別我々の耳を驚かさない程になつてしまつたが、サラリーマンが異常に多い大連市ではボーナスが五分や一割減額されたさは云ひ條、未だ米の値下りが大した苦慮に入れられないほど各家庭の消費經濟の方面は既に絶望的でない、だから大晦日、五割引投賣の廣告ビラに人々は充分にひきつけられる。購買力が依然減少しない大連は小賣職人にとつては未だ實に天國だ、とは某店主の言葉だがほんとうだ。

×

在滿邦人の失業者二千四百と固然調査の結果を發表してゐるが、滿洲に於ける邦人失業者は支那人の中にあつて乞食も到底まねの出來ないので親戚友人に寄食するか、歸國するより生活の途がないからこのルンペンの群が社會の表面に現はれないでカムフラージュされてゐる。

×

内地にある者は内地のサラリーマンに比べ五割乃至倍額の收入に恵まれてゐるから中産階級としての生活水準は遙かに高い、内地に現在見る如きサラリーマン家庭の主婦子供等を驅つて副業内職に走らしめる様な現象は大連には無いさいつてよく、此處はサラリーマンを以て構成せる中産知識階級の天國さもいはれる安逸のところである大連にプチブルジョアジーの支配する所以である。

×

二階級對立の現下の社會に於て殆ど自滅死滅の境にあるこのプチブルジョアジーが彌り狹た自己の命を知らずに偷安する此の地に於て彼等にとつては救ひ得ない不幸がある。不景氣、不景氣と内地からの愛言言葉を交しても、現實の經濟機構から特殊に超脱した大連の中産消費者階級に果して今日の不景氣の眞實の姿を知つてゐるもの數人居るやうか。

×

未曾有の米價暴落を爲した農作物に飢死線を彷徨する農民のルンペンの存在を解し得ず、低利資金で建てた小住宅にをさまつたモダンゼント、マダム等々には倒し大連市を文化都市たらしめた豊潤な工人ではあらう(一記者)

正月寫眞 きのふ大連神社前の雑沓(上、中)景氣のいゝ初荷 下

大連神社

大連神社の歳旦祭は一日午前四時水野宮司以下神官參殿、大連民政署長代理山中地方課長、大連市長代理眞鍋總務課長その他氏子總代着席神官の修祓に次ぎ水野宮司御開扉、献饌して祝詞を奏し玉串奉典、撤饌御閉扉の順で同三十分嚴粛裡に終了し、一般市民の參拜者は夜も明けぬ午前四時頃から淸められた社頭の雪を靜かに踏んで陸續と押しかけたが前日までの寒さがカラリと變つたため例年よりは參拜者の數も非常に多く社頭の賑ひに適はしい縁起物や風船玉等を賣る露店のほか賑ばれて參拜歸りの人たちに買はれてゐたが元日らしい平和な氣分をみなぎらせてゐた

年頭を景氣づけて けふ商店街の初荷
『今年こそは！』の意氣横溢し 輝かしいスタート

苦かつた年の瀬を乗りきつて鮮かしい一九三一年のスタートを切つた商店街——二日は恒例の初荷で年の初荷を景氣づけやうと揃ひのハツピに向ふ鉢巻きのイナセな店員さん達が、初荷の馬車を連ねて朝まだきの市中を練り廻る、〇〇洋行と大書した幟幕と小旗で飾り立てた數臺の自動車が大連驛へ乗りつけて沿線行きの初荷を送り出す、其他國際運輸、大連運輸などの初荷が景氣よく市中を練り廻つた、驛の小荷物係では今年は昨年に比べて沿線行の荷物が幾分増加したやうですが、發送に忙しいさいふほどもございませんさいさゝか無聊である

新時代美人法

美顏法、美髪法、整形、眼、口、脚、爪その他姿態美、萬病に就て一流の大家がその秘訣を「婦人倶樂部」新年號で發表大評判！

その他

西部大連の沙河口神社歳旦祭は午前八時から嚴修されたが鐵道工場長及沙河口居住者の參拜で例年より賑かい關係上非常に賑やかであつた、若草山本派本願寺關東別院では一日午前五時三十分より元旦法要を嚴修したが善男善女の多數參詣者で賑やかだつた午後は二時から引續き修正會の法要を開催した、救世軍婦人ホームでは一日午前六時三十分より禮拜式を舉行午後二時新年會を開催したが頗る盛會であつた、大連聖德會では一日午前九時より聖德太子堂前に於て遙拜式を行ひ多數の參拜者があつた、黒住教大連教會では一日午前四時より元旦祭を行ひ同六時より歳旦御日拜式を嚴修した

滿鐵東京支社

【東京特電一日發】滿鐵東京支社では十二月三十日午前、仙石總裁を首め藤根、神鞭、伍堂、十河各理事以下出社、當面の事務を處理しこれを以て年内の御用納めとなしたが正月元旦は午前十一時から麻布狸穴の滿鐵社宅に在京各理事、竹中總務部次長以下の出張社員、大淵東京支社長以下の支社々員一同參集し宮城を遙拜して冷酒を汲み年賀の祝辭を交換した

除夜の鐘を聞きながら 死を急ぐ男女二人
熊岳城鐵橋下の心中

去る卅一日暮色濃き午後五時ごろ熊岳城鐵橋下で添ひ遂げられぬ世をはかなんだ男女が剃刀心中を圖り血みどろとなつて苦悶してゐるを通行人が發見、熊岳城警察署に急報した、係官出張取調べるさ男は大連ペイント會社々員柳原信雄(三〇)女は大連逢阪町清川樓抱酌婦富也こと古川アサエ(二〇)で兩名は昨年五月ころから馴染を重ね未來を契る仲だつたが男の方の事情のため添ひ遂げられぬをはかなみ、男は卅日清川樓に登樓、其夜情死の相談を定め、翌日自動車で熊岳城に到り、死場所を求めて諸所をさまよひ午後四時半ころ鐵橋下で男は所持せる鋭利な剃刀で女の頸動脈より咽喉にかけ切斷即死せしめ返す刃で自分の頸部を斬つたが死に切れず苦悶中を發見されたもので、手當の結果男は生命を取り止めるらしい(熊岳城電話)

二人とも内氣 抱主は語る

情死した女の抱主清川樓では語る死體引取りのため樓主は熊岳城へ行きました、兩名は昨年五月ころからの馴染でどちらかといへば二人とも内氣なおとなしい方でした、卅一日兩名はほんこん丸で内地へ歸る友人を見送るといつて自動車で出てゆきました女はいつになくそわ/\して美麗にお化粧してイソ/\してゐましたがその時既に情死の覺悟してゐたと思ひます

元旦早々物騒な事件

强盜目的で泊り込んで殺傷
鹿兒島縣下旅館の慘劇

【鹿兒島一日發電通】今朝一時頃鹿兒島縣姶良郡國分町ではあらうに警察署前にて强盜の殺傷事件あり國分署前旅館相原熊一(五〇)方にては除夜の鐘を聞き就寢して間もなく一名の怪漢忍び入り投宿中の鹿兒島市吳服町帽子商店員石井常吉(三〇)乗原久助(三〇)兩名と格鬪の末瀕死の重傷を負はせ隣室の佐賀縣藤津縣松尾今朝一(二〇)を慘殺し廊下に就寢中の熊一夫妻を慘殺せんとし格鬪の後逃走せんとする所を國分署員に逮捕されたが犯人は前夜より投宿中の鹿兒島市金製造職吉田良哉(三〇)で家人と投宿客全部を慘殺して所持金を强奪し去らんと企て此の擧に出でたものである

作業中の奇禍

二日午前九時四十分ころ市内山手町四番地永興鐵工所の職工鄒某(三〇)は作業中過つて機械に捲き込まれ、全身を紛碎されて無慘な死を遂げた

三人組强盜
拳銃を擬して脅迫し 捨臺詞を殘し立去る

元日午後五時十五分ころ市内萬歲街三三七番地雑貨商張殿臣方へ覆面にサイドカー用の眼鏡を付けた三人組の强盜が押し入り、各々所持せる拳銃を突きつけて主人や店員を一室に閉じ込め、室の入口に一名が見張りし二人は家の中を捜し廻り金櫃から金票九圓、大洋二十九圓、小洋六十一圓四十錢を强奪し「警察へ屆けるさ崇りが恐ろしいぞ」と凄い捨臺詞を殘して逃走した、急報により所轄沙河口署では非常線を張り犯人嚴探中

辻强盜

去る卅一日午後三時半より折柄の歲末特別警戒を突破し露町派出所近くの露天掛西裏にモートル帽を冠り小型ピストル所持の三名組の辻强盜あらはれ通行中の市内西五石炭礦四國洋行の店員を襲ひピストルを突きつけ金票四百圓を强奪し渾河を渡つて支那街方面に逃走した急報により撫順署では全員の非常召集を行ひ犯人嚴探中である【撫順電話】

滿洲側氷上選手 奉天に勢揃
既に昨年の記錄突破

既報滿洲派遣選手の豫選會は來る一月十、十一の兩日奉天國際運動場のスケートリンクに於て開催されるがその優勝選手は輕くさも日本を代表して赴戰するだけにその責任も重く勢つて一月十七、八の兩日諏訪に於て開かれる全日本氷上選手權大會以上に興味を以て迎へられてゐる、滿洲より出場する濱村(奉天)小池(奉天)逸見(大連)石原(安東)大澤(安東)吉際(安東)水谷(安東)のメンバーセブンは一月一日奉天に出揃ひ猛練習を開始した、各選手とも必勝の努力は凄いもので今日まで既に昨年シーズン終りのレコード以上の好成績を擧てゐるので今後の活躍が非常に期待されてゐる、尚安東においては同地から出場する選手の後援會なるものを組織し市民擧つてその應援に努めてゐるが奉天に於ても後援會を組織すべく寄々話が進められてゐる【奉天電話】

本社の祝賀式

滿洲日報社にては一日午前十時半より全社員滿日講堂に參集し高柳社長の祝賀挨拶あり一同「天皇陛下萬歲」を三唱し冷酒を汲み十一時散會した

熱河古宮の古物を移奉

奉天省教育會長王化一氏らは北平故宮に在る熱河行宮の古物を奉天へ移し陳列するやう運動してゐるが張學良李石曾兩氏はこれを承諾したと言はれてゐる【奉天電話】

免疫血清の新製法發見

【マサチユセッツ州ケンブリッヂ三十日發電通】アメリカ細菌學者協會は三十日當地に於て會議を開いたが同會議席上發表されたところに依れば、ハーバート大學教授ハンス・ジンサー氏は純粹培養基から成長した窒扶斯菌を分離し動物用免疫血清製出に成功したさ

小村侯の葬儀

【東京卅一日發電通】小村欣一侯の葬儀は卅一日午前九時牛込區左内坂の自邸を出で正午青山齋場に於て葬主温子夫人、令弟捷治氏、松田拓相、近衛公、各省事務次官、親戚知友等参列の下に告別式を行つたが政界、實業界方面の會葬者三千餘名に及び盛大であつた、午後四時青山墓地に埋葬された

ジヨ元帥惡化

【パリー三十一日發電通】病状稍見直した傳へられたジョッフル元帥は三十一日午前一時頃に至り容體急に惡化し氣遣はれてゐる

危篤に陷る

【パリー卅一日發電通】三十日深更來容體急に惡化したジョッフル元帥は今曉愈々危篤に陷り心臟の衰弱も甚だしく主治醫は元帥の臨終は最早時間に差し迫つて居ると發表した

本年度看護卒

近く入營する本年度の看護卒にして鐵嶺衛戍病院及守備隊に服務する五十五名は來る十日午後一時三分着列車にて來鐵し軍事教育を約一ヶ月間衛戍病院に於て看護卒としての專門教育を受くる筈だと(鐵嶺電話)

賀正

大連著名商店

日本賣藥株式會社
大連支店
大連市濱速町 代表電話六一三九番

獨逸製毛生劑ベルケンワサー
發賣元
順天公司
大連市山縣通 電話八〇三八番

舊年中は一方ならぬ御引立を頂きまして唯々感謝の他御ざいません厚く御禮申上ます
年改むると共に一層馬力を懸けまして皆様の御意に召します樣他よりも安價に差上げる事のできます樣懸命で御座りますれば皆様の呉服店として御利用下さいます樣御願申上ます
伊藤呉服店
大連市濱速町三丁目 電話代表番號六一〇七番

光輝ある昭和六年の新春を迎へ謹んで御得意樣の御多幸を御祈り致します
却說緊縮第三年目を迎ふるに際し當店は益々健實なる營業方針により西部支店を聖德街に新設優良美味、至廉、迅速奉仕に精進致します何卒倍舊の御愛顧御鞭撻の程お願ひ致します
林洋行藥舗
本店 大山通 電五一〇九
西店 太子街 電九八八八

昨年中の御引立を厚く御禮申上ます
本年は更により以上の努力を至し御愛顧に報ゆる念願で御座いますから何卒絶大の御引立をお願申します
總本店 近江洋行
青島 近江洋行
奉天 近江洋行
京城 近江洋行御部

お芽出度ふ御座います
舊年中に格別の御引立と多大の御買上の榮を賜り厚く御禮申上ます
尚本年は店舗も擴張し食料品は新進の珍品揃でお客樣本意に努力を致します故何卒舊に倍し御愛顧の程偏に御願ひ申上ます
辻利大連支店
大連市濱速町三丁目 電話三三八七・四七七六番

大連著名商店

侠艶一代男 (153

米田華虹作　伊藤幾久造畫

喧嘩買入瓢簞床（三）

髪結床の牛障子に暖簾越し、雲の切れ間から漏れた冬の陽ざしがあか〳〵と射して、土間の床几に職人風の客が一人、ぽか〳〵と暖かいので、三番の下剃に顔天を當らせながらうと〳〵として居た。

喧嘩買入れで、鳴り響いてゐる主の徳次郎の姿は、店に見えないで、隅の板敷、牛毫の所へ腰かけてゐる中床と見える若者と、近所の若衆らしい男とが、暇潰しと見え、將棋盤に向つて夢中である。

「そこで、お手は何だえ？」

中床の若者が、先方の手の駒を訊ねた。

「ちえッ！お手の内許り訊いてるぢやれえか？幾ら訊いても同じこさ。飛車に銀に桂馬が一枚、歩が三票！」

「飛車か？飛車を握り込んでゐては險呑〳〵。では金取り王手と行かうかい？」

「それはお氣の毒！」

桂ッ飛びに桂馬が、角を擂つた。

「ちよッ！待、待ッてくれ！桂馬がそんな所にゐるのを氣がつかなかつたんだ」

「取られてから待つたは卑怯だよ」

「だつて飛車を取られ、おまけに角まで擂られちや動きが取れねえ」

「駒が睨んでゐるんだから、潔よく降參して、投げ出してしまつた方がいゝよ」

「さうは行かれえ。勝負は時の運これ。ではこゝから王手をしたら何うだ？」

「それでお手の内は？」

若衆が、此度は先方の手にある駒を訊いた。

「歩が一枚に王さまだ」

「えッ！王さま……？冗、冗談じやれえ。そいつは誰の王さまだえ？」

「俺の王さま」と中床はケロリとしたものだ。

「ちよッ！どこにゐたのだ？」

「危くなつたから、先刻懐へ飛んでしまつたのさ」

「ぢや、なつちやうれ。王さまのれえ將棋がさせるものか、元の場所に置いときねえ。油斷の出來ねえ人だぜ」

下剃りの丁稚が獨りでクス〳〵と笑つて居つた。

ガラリと店の牛障子が勢ひよく開いて、そこへ向ふ前の松の湯を飛び出したか組の龍吐水持ちの金次が這入つてきて、

「親方は居るかえ？」

「へえ、奥に居ります」と下剃が返辭に纏いで、中床が將棋盤から顔をあげ。

「よう、これはお珍しい！湯のお戻りで？、そりやさうと金次さん。この間、酉の町には廓の山口樓で、素晴らしい初見世の掛り出したと云ふ、專ら評判ですぜ」

「ちえッ！誰がそんな事を云つたんだ？」

「隠すより現れるで、金さん！何なら握りを一分がさこ、注文して來ましやうかえ？」

「廢せやい！人違ひだ」と、金次は吐き捨てるやうに言ひ放つた。

「へえ、お人違ひで……？」

「さうよ。うちの源吉哥イが少し仔細があつて、眞幌と云ふ初見世に揚つたのだ」

「へえ、源さんが……？そりや初耳ですな。師匠でもそんな浮氣をするんですかえ？堅業に堅氣な母親さん孝行な堅人だと評判でしたが、やつぱりさうですかれえ。へえ、年が若えんだ。無理もれえが、へえ、さうですかれえ」

中床は一人で早合點ら、頻りに感心してゐた。

「やいッ！何を一人でべらく〳〵さ感じ入つてゐやアがるんだ。源吉哥イはそんな浮いた者へから登樓したんぢやれえ」

「へえ、そいつはまだ妙な事を聞くもんですれ。どう云ふわけがあるんですか？よく大道講釋できく主家の姫の在家を探すとか何とか云ふ忠義筋で……？」

「何でもいゝや。お前たちに話したつて判られえんだ。こみ入つてる事情があるのさ。それより親方に會つて貰ひてえな」

「へえ……！」と中床が腰をあげた。

金次がいつになく不機嫌なのを合點の行かない面持で、奥へ喧嘩買入れの徳次郎を呼びに行つた。

キネマと演藝

三日夜着く 村田監督 七日の朝離連

滿洲映畫週間の劈頭に開催する本社主催大連滿鐵社員倶樂部後援の「村田實と夏川靜江の夕」に出演する村田監督夏川靜江の一行六名は元日京都を出發したが朝鮮經由で陸路、明三日午後八時半大連驛着急行列車で來連し四日より大日活に出演するが、村田實氏は特に本社の滿洲映畫週間のために來連したもので撮影の都合上、六日の夜講演をすまして一行より先發し七日朝大連驛發急行列車で歸洛の途につき夏川靜江一行は八日出帆のうらる丸で離連することに決定した。尚本社廣告部にては四日日活食堂に於て本紙廣告主の名刺交換會を催し引續き夏川靜江一行の實演と映畫觀賞會を開く、また夏川靜江一行滯連中に日活食堂に於て二〇名の少女ファンをわけて歡迎座談會を開くが、會費一圓會員百名限りで申込所は大日活内である

村田氏歡迎會 五日つるやで

三日夜來連する日活監督村田實氏および夏川靜江一行のため芥川光藏、岡部平太、松田瓣三郎、西村文之助、山口源二、横澤宏、工藤與吉の七氏の發起で五日午後四時から春日町つるやに於て歡迎會を開くが、出席希望者は大日活事務所へ申込み會費五圓は當日持參されたしと

◇◇かたわ雛◇◇ 松竹下加茂映畫。文政年間の蟠龍銃隊物語、嚴重な兵營に生活する隊士と物賣娘の純情な戀の繪卷であるが一面現代の或方面を物語るイデオロギーをもつ映畫で秋篠曜次郎原作、井上金太郎監督、林長二郎、千早晶子主演、寫眞は長二郎の蟠龍銃隊々士久美之助と千早の物賣娘おかよ【帝國館正月第一週上映】

好景氣の 映畫街 晝夜三回興行

一年中の書入時である新春興行の第一週は各映畫館とも一齊に元旦封切で景氣よく午前十時頃より蓋をあけた、折柄の降雪に午前中は相當客足に影響したが、正午すぎより例年通り觀客殺到し晝間二回興行も相當徹底して各館とも大入なしの晝間興行をなし漸く午後六時より夜間興行に入つたが、足許が惡いのにも拘らず珍しい暖かさに果然各館とも好調を示し大日活、常盤座が開映前早くも札止めをしたのをはじめ帝國館が補助椅子を出し大入滿員で次いで浪速館がよく、また寶館、演藝館も共に大入札を揚げて流石に正月興行らしい景氣を見せた、尚常盤座のみは元日二回興行であつたが、二日よりは各館同様に晝夜三回興行をなし足並を揃へることゝなり正月第一週だけは大連も午前中から映畫館が幕をあけることゝなつた

帝國太平記 東亞時代劇特作品で原作者の直木三十五が山口哲平と共に共同監督して製作したもので主演者は嵐門光三郎と大下双葉、剛闘篇六卷、剣客篇六卷を同時封切（浪速館上映中）

小型映畫競技大會

一、九ミリ半十六ミリの小型映畫自作品にして六十メートル以内のこと

一、作品は自由課題とし必ずヘッド・タイトルに『滿洲映畫週間』と記し、その他必要なるタイトルを附すること（タイトル無き作品は審査せず）

一、昭和六年一月十五日に締切り、十六日審査し入賞作品は『小型映畫の夕』に映寫發表

主催 滿洲日報社

網目銅版　亞鉛凸版　寫眞石版
吉成製版所
大連越後町四十四番　電話二六九一番

劇話

正月興行は流石に一年中の書入時だけに元日から各館とも大入滿員の素晴らしい景氣で一陽來復の春を迎へた▲雪に淨められた爽かな一九三一年こそは正しく明るい興行に映畫界の發達を期せればならぬ▲第一週の見物は矢張り「アジアの嵐」と「西部戰線異狀なし」の好取組であるが▲常盤座は興行價値滿點を自負して正月興行の例を破り帳幕第一週七日間をうつ作戰に出た▲卅一日入藏のばいかる丸で日活の出品が來たのを皮切りに映畫展の出品が續々と到着しつゝある展覽會事務所では津田將三が罐のふたをあけ乍ら「これは面白いすんだら俺が貰ふ」と頻りに悦に入つて整理してゐる

ラヂオ

大連 JQAK

二日のプロ 自午後六時千五分

▲ニユース 以下内地中繼
▲放送プログラムは前日の放送にて發表
以下大連放送局より
▲天氣豫報

三日のプロ 自午後零時三十分

▲謠曲（鶴龜）片桐毅博外五名
▲獨唱（イ）冬が來る大連音樂學校増田講師（ロ）泊り船同伴奏土井講師
▲三曲（若葉）尺八草崎主山、三絃稲永大勾當、箏森川とし子、同木次和榮
▲長唄（鶴龜）三番叟○快樂六紫會社中 自午後六時十五分内地中繼
▲放送プログラムは前日の放送にて發表 以下大連放送局より
▲天氣豫報

新春特別興行
元日より 松竹下加茂超特作品 井上金太郎監督 林長二郎主演 かたわ雛
四日まで 悲劍一閃殺氣漲り血河屍の大殺陣と哀傷悲戀の情熱的物語 田中絹代主演 絹代物語
公開 田中絹代が「恥しい夢」以來四年振りで鬼才五所平之助に監督された大都會ダンサー人氣の名篇エロ發散
帝國館

一日より五日まで 晝間＝十時半より二回入替なし 夜間＝六時十五分より一回
一九三一 日活オンパレード オールスターキヤスト
プドフキンの傑作 アジアの嵐 求めてやまざりしソヴエートロシア映畫の出現、見よ素晴らしきこの大名篇を
一九三一年度超特作 旅姿上州訛 監督 伊藤大輔 主演 大河内傳次郎
次週 夏川靜江「實演の夕」 興亡新選組前史
大日活

正月元日より 近代座一行の犠牲的作品 五月信子、高橋義信主演 近代座オールスターキヤスト
滿洲流浪大悲活劇 大陸？？？ 在滿同胞見落す勿れ
松本榮三郎、千代田綾子主演 切られ與三
河合特作時代劇 松枝鶴子、入江第一、同竹品 松本榮三郎共演 天保夜鵜傳
此の券持參者に限り 三十錢 階下 三名通用
演藝館

元旦封切 大每、東日連載 直木三十五先生原作監督 東亞時代劇部オール・スター 剣客篇・争闘篇 南國太平記 十時・二時・六時 晝夜三回興行
メトロ社新春絶佳の好笑篇 キヤスト バスター・キートン氏 ドロシー・セバスチャン キートンの結婚狂
年一回の主演 菊池寛、久米正雄氏計畫 今流行の小唄狂畫 竹川豪・宮城直枝主演 私のラブさん西長の娘 色は黒いが南洋じや美人 酋長の娘
浪速館

元旦より三日間上映 キネマ旬報絶讃の名畫 大每東日長期連載小説 當代エログロパレード 原作田中貢太郎 旋風時代 監督志波西果 未曽有のオールスターキヤスト
神戸新聞募集映畫 小唄 現代 神戸行進曲 主演瀬良草太郎・山路文子
犠牲的大破格料金 階上七十錢 階下五十錢 子供半額 午前十時より毎日晝夜三回
寶館

一月元旦超弩級公開 二千萬弗大映畫 ユニヴァーサル社 中央公論社版二百二十版大好評 西部戰線異狀なし 十五卷
ルイス・マイルストン監督 レマルク不朽の名作映畫化
常盤座

謹賀新年
金州

金州民政署 増田道義 外職員一同

金州警務署 高瀬哲治 眞田文門 福間透 我妻源平 小澤壽雄

關東廳農事試驗場員一同

金州小學校長 關山勝三 外職員一同

關東州公學堂長 山口二郎 外職員一同

岩間德也

關東廳種馬所長 倉賀野晋 外職員一同

金州郵便局長 尚地政一

金州驛前郵便所長 三浦健造

金州驛長 久保田熊吉

日本赤十字社金州支部 松元計介

關東廳苗圃 松見宅雄

金州金融組合

紡績織布 内外綿株式會社金州支店 工場長 南日良吉 電話七六・七七番

大連牛乳株式會社 金州支牧場

金州果樹組合
福昌農園 電話一八番
南山園 電話一〇三番
原田農園
金州園 電話一七〇番
遼東農園
驛前販賣所 電話二〇一番

加世田彌二郎
本丸弘
棗田玖助
泉屋與吉
戸崎靖雄
阿津阪理三郎
岩田定彦
小島轉
内海青一
山本金十郎
岡本鎮作

岩崎澤庵製造所 電話一七一番
松中菓子店 電話二〇八番
中空吳服店 電話一五八番
三川タクシー 電話四三番
金驛タクシー 電話一四一番
西園鮮魚店 電話一二五番
谷本果樹園 電話一五三番
土木建築請負業 勞力供給材料販賣 泉屋與吉 電話局三〇七番 三六番
左官請負業 今井學次郎
玉廼家 電話一二一番
會席料理仕出し 榮榮食堂 電話三七番
會席料理仕出し 昭和食堂 電話七八番
金水樓 電話二〇九番

謹賀新年

品質高級 小野田ボルトランドセメント
製品均齊 小野田白色ボルトランドセメント
小野田セメント製造株式會社
大連支社
資本金 參千壹百萬圓
年產額 壹百五萬瓲 (六二〇萬樽)
大連市外周水子 電話周九三八五番九二八〇番
本社 山口縣厚狹郡小野田町
分工場 福岡縣八幡市藤田
支社 朝鮮平壤府外勝湖里
支社 朝鮮咸南線川內里
支社 名古屋市南區熱田東町
內外一手販賣 三井物產株式會社

船
現金廉賣、正札實行、
返品返金自由、商品の保證、
大連市浪速町三
船塚洋行
電話四三七九 七五四三番

富士製紙株式會社代理店
株式會社富士洋紙店大連出張所
大連市山縣通一四七
電話長五七一四番 八三五三番

同
鴨綠江製紙株式會社製品
樺太工業株式會社製品
大日本人造肥料株式會社
一手販賣 特約店
株式會社大同洋紙店出張所
大連市山縣通一二五
電話長八五八〇番
本店 大阪市東區安土町二丁目

哈爾濱

(イロハ順)

石原重高
石川鐵雄
箱崎文彌
加藤[illegible]
高橋貫一
[illegible]
宗像金五
宇佐美寬爾
哈爾濱滿鐵病院 院長 國分信雄
八木元八
古市進

[illegible]
[illegible]
哈爾濱 澤田[illegible]
[illegible]久松
鈴木佐七
[illegible]
小川[illegible]
哈爾濱旅館組合 理事 横田松壽
高畑誠一
中[illegible]高一
齊々哈爾站頭公所 中川喜久松
軍司義男
久原研吾
山崎金次

前田孝義
松本正平
福井敬藏
哈爾濱 日清製油株式會社 青柳德太郎
宮崎榮三郎
白髮隆孫
[illegible]幼一
齊々哈爾 滿鐵職員一同
特產商 成發東
美術雜貨 松浦洋行 水上龜雄 電話三三九一、三九八九、三五九〇番
輸出入商 高岡號 相見幸八
石炭商組合 竹內商會 松茂洋行 日隆洋行 合昌泰 新隆號 ゼレズニヤコフ

貴金屬寶石商 前田時計店

太田洋服店 電話四五二九番 ヨイフク

純西洋式 茶代廢止 北滿ホテル ウチヤストコツヤ街 電話四〇一八、二六二八 四〇七一、三三三八

哈爾濱 昭和酒精公司 電話四〇一八番

國際運輸株式會社 哈爾濱支店

哈爾濱モストワヤ街七八號 ジヤパンツーリスト局會員
純日本式 茶代廢止 名古屋ホテル
電話客室用三〇〇七、事務用二〇二八
振替口座大連四五八
自動車部、食堂直營 電話二〇二八

撫順炭販賣商 永泰號 金隆號 得日號 組合事務所

御料理 矢倉 哈爾濱スクウオズナヤ街 電話三九七五番